

ROMANS

Warefa'aia

Fei ne'iaa Paul a'a ei Rome fi fa'rewaia batanai mei Haidaa anaia na fawanewaneaa ei rama'a uaa fei narafawe'ia.

Fei narafawe'ia a'a Christ i fawanewaneaa ei rama'a a'a mei Haidaa. Paul ana fi wareaa fei manufau harenua a'a Christ, fei pa'afii fei law mei Haidaa ma fei faufau fei Spiritina a'a mei narafawe'ia ale'ei ba na ala wagii fei faufau fei hafelo'a ma fei ma'ea. Ana ifi wareaa fei fadugeaa ei Jew Christ ma batanai fei mau tatalaiaa ei narafawe'ia.

1 ¹Yau Paul, hemea nafii Christ Jesus, na rafeinau mei Fasu ba yau, apostle ma na au'u'ugainau ba nei bigi'aa fei rawani'a wareaa mei Haidaa— ²fei rawani'a warea, fei nado'o fa'unainia a'a ei mamama'a i laloo fei Bu'u Apuna— ³fei na u'ufanaa o'ou fei u'ugaa mei Na'una, mei na tonaa fei maumau rama'a noranamai a'a fei pai David ⁴ma wagii fei Spiriti,^a fei na apunai, ina tonaa fei faufau mei Haidaa ba i fama'aia ba hia Na'uu mei Haidaa^b wagii fei asi'anana a'a fei ma'ea, Jesus Christ, mei Fasuu o'ou. ⁵I a'ana ma wagii fei ba i farawaninaa fei harana, hai'ouna tofa'a'a'uaiaa fei rawani'a ma fei bigi'aa apostle ba hai'ou lala'aa minaa ei rama'a dupuaa ei Gentile ba ronei neneraa tamanu i nomai a'a fei we'iaa naranara. ⁶Ma hamu'ou, ana i dupuaa ei rona rafei ba maroaa Jesus Christ.

⁷Feni i dinaa a'a minaa hamu'ou ena yena Rome, hamu'ou ena na rafei ma haguua hamu'ou mei Haidaa ba hamonei apunai a'ana.

Fei rawani'a ma fei gutafarawania i dinaa a'a hamu'ou noranamai a'a mei Haidaa, mei Amaa o'ou ma mei Fasuu o'ou Jesus Christ.

Fei Ude Nunumiaa Paul ba i Dinaa Rome

⁸I a'a Jesus Christ, ado'o ware 'ta' a'a mei Haidaniau uaa minaa hamu'ou, hamatee fei we'iaa naranaraa hamu'ou, ronamina u'ugia

^a 1:4 O, ma wagii fei spiritina ^b 1:4 O, apunai, ina rafei fininaa fei faufau ba hia Na'uu mei Haidaa

tadiwe'aiaa malagufu. ⁹Una bigifawe'i a'a mei Haidaa fininaa minaa ei faufau ei una u'ugaa fei rawani'a wareaa mei Na'una. Ma mei Haidaa, hia ugaa neneu ba yau nafane nonominaa hamu'ou ¹⁰laloo ei lafulafuau ranimai ma ufi lafulafu ba a'a fei nunumiaa mei Haidaa ba fei talau nei gigi ba awe nowau a'a hamu'ou.

¹¹Ba apa'aa ma'a hamu'ou, ba a fanaa hamu'ou ei na fanau fei spiriti ba nei pa'i faufau hamu'odu ¹²ba hamu'ou ma yau nei fihaduminaa ei we'iaa naranaraa o'odu. ¹³Nunumiau, ena lofuu, ba hamonei aida ba unafane naranara ba amii ma'a hamu'ou (ma'uaa nafane lawagi talau nopa'amii e'eni) ba a hufu fua i dupuaa hamu'ou, ana ale'ei na bigidigia a'a hefi'adai ei Gentile.

¹⁴Uneipa'aa bigifipui a'a ei Greece mawe ei abaa Greece ma a'a e'ei rona pa'i apa'aa ro'ou mawe ei rona poapoai. ¹⁵Si'eい unamina refurefu ba a u'ugaa fei rawani'a warea a'a hamu'ou ena yena Rome.

¹⁶Lomi una mamafa a'a fei rawani'a warea, uaa sifei, fei faufau mei Haidaa ba i fatela'anaa minaa ei rama'a na we'i naranaraa ro'ou, do'o rawarawa ei Jew ma hinene ei Gentile. ¹⁷Uaa laloo fei rawani'a warea, mei Haidaa na fama'aa fei talaa wanewanea, fei noranamai a'a fei we'iaa naranara, farawarawa ama'analoo pedupeduna, ^c ana ale'ei rona ne'inia ba: "Ei wanewanea, rona'aida bigifininaa fei we'iaa naranara."

Fei Dududua ma fei Sibaa mei Haidaa a'a Ei Rama'a

¹⁸Mei Haidaa fi fama'aa fei dududua fipuinaa fei sibana i norai pafea dinaa a'a minaa ena hafelo'a ma ei hafelo'a bigi'aa ei rama'a, ei rona hafududumaa fei fa'ua warea a'a ei hafelo'a bigi'aa ro'ou, ¹⁹uaa ei maumau mei Haidaa na arewadii a'a ro'ou, hamatee mei Haidaa na fa'arewadigia a'a ro'odu. ²⁰Uaa a'a fei mamaramiamii feni malagufu nopa'amii e'eni, ei maumau mei Haidaa, ei lomi ona ma'apa'ia, ale'ena fei faufauna, fei na ude ranimai ma fei maumauna ba hia, mei Haidaniaa ei maumau ei, ona fanunuwarawaninia ma apa'ifarawaninia a'a tamanu ina bigidigia ma si'e, ei rama'a, pa'aa lo'e ba ro'aa warefasifipa'i ba lomi rona aida.

²¹Fa'ua ba rona apa'aa mei Haidaa ma'uaa, lomi rona uduginia ba hia mei Haidaa ma ana lomi rona ware 'ta' a'ana, lomi rona narafarawani ma fei poapoa naranaraa ro'ou, namina roroma. ²²Rona ware ba rona pa'i apa'aa ro'ou ma'uaa, ronapa'aa poapoai ²³ma mei Haidaa, mei lomi i ma'etoo, rona filoginaa fei hawerana a'a ei manumanu rona bigi'ia ba fafanunuana ale'ena maumau ei rama'a (ei foraimanunu) mawe ale'ena ei manufidufidu ma ei manulelele ma ei rona o'ata'ata.

²⁴Si'eい, mei Haidaa na rawa'a'afinaa ro'ou a'a ei hafelo'a nunumiaa ei naranaraa ro'ou ba ro'aa fafeloa ana unuu ro'ou a'a ei fitatafipa'aia.

^c 1:17 O, naranara, asi'anana a'a fei narafawel'ia ma fapedunaa ana fei narafawel'ia

²⁵Rona filoginaa fei fa'uai wareaa mei Haidaa a'a ei sifisifi ma losui ma uduginaa ei bigi'aa mei Haidaa ma a'a ba mei i bigi'aa ei manumanu, mei onei uduginia ranimai. Amen.

²⁶A'a fei, mei Haidaa na rawa'afinaa ro'odu a'a ei mamafaa nunumiaa unuu ro'ou. Ma ei pifinee ro'ou, ana rona filoginaa tamanu na wanewane a'a ei lomi na wanewane. ²⁷Ana ale'ei, ei wawane, lomi rona fiharoi a'a ei pifine, uaa namina bauanai fei ba ro'aa fiharoi ana ro'ou ei wawane. Ei wawane na bigi'aa tamanu lomi na rawani a'a ana ro'odu. Ma ana ro'ou, rona tonaa fei aree ro'ou a'a ei hafelo'a bigi'aa ro'ou.

²⁸Ma hepaldiai, si'ei ba rona nara ba lo'e manumanu nabaa ro'aa siminaa fei apa'aa mei Haidaa, te, ina rawa'afinaa ro'ou a'a fei poapoa naranaraa ro'ou ba ro'aa bigi'aa tamanu ronei'aa bigi'ia. ²⁹Namina pepesu a'a ro'odu minaa ei maumau hafelo'a, wawa'ai poa, fai lomi naranaraa rawani. Ronamina pepesu a'a fei nanamaia, fo'afamale'a, fiharenia, sifisifi'a ma fei bidibidii unu. Rona bababau'u, ³⁰rona warefafeloa hefi'adiai, na bidi unuu ro'ou a'a mei Haidaa, warefani, agu'agui, mamagugui; rona pagipagiaa hefi'a tala ba ro'aa bigi'aa ei hafelo'a; rona barafeaa ei ama ma inaa ro'ou; ³¹na waiwai tabaa ro'ou ma lomi we'iaa naranara, lomi faloloa'ia ma lomi rona haguua hefi'adiai. ³²Fa'ua ba rona apa'aa fei wanewane wareaa mei Haidaa, fei ba ei rona bigi'aa ei manumanu ei, aree ro'ou, ma'ea, ma'uaa rona bigi'uaiaa ei manumanu ei ma ana rona uga ua a'a ei rona bigi'ia.

Fei Dududuuaa mei Haidaa na Wanewane

2 ¹Si'ei, nabaa ona nara ba hefi'a na hafelo, lomi i pa'i tala ba o ware ba ona rawani, uaa a'a tamanu ona nara ba rona bigifafelo wagina, ana ona fafeloa anaio, uaa ei manumanu ei, ana ona bigi'ia. ²Ma ona aida ba fei pa'afii fei dududuuaa mei Haidaa a'a ei rona bigi'aa ei manumanu ei, na neneraa tamanu na wanewane. ³Yoi rama'a ua. Tani o nara ba rona bigifafelo, ma'uaa ei manumanu ei, ana ona bigi'ia—haa, ei naramu ba o ponipa'ainaa fei dududuuaa mei Haidaa? ⁴O, ona nara ba aba baua manumanu ei rawani'ana, o fei walaloaa sibana, o fei ofasi'ana ma lomi ona apa'ia ba fei rawani'aa mei Haidaa fi nodugio a'a fei filogiaa naranara?

⁵Ma'uaa, si'ei ba namina waiwai tabamu ma lomi ona filoginaa ei naranaramu, oi fa'apoi'uaiaa fei fagianamu a'a fei arewaa sibaa mei Haidaa ena na arewamai fama'aiaa fei wanewane dududuana. ⁶Mei Haidaa, "iwe fanaa hememea ana ale'ei tamanu ina bigi'ia." ⁷A'e i rona'aida nunumai ba ro'aa labaginaa fei hawera, fei honua ma fei ba lomi ro ma'etoo, mei Haidaa ipowe fanaa ro'ou fei harenuia lomi i pedutoo. ⁸Ma'uaa a'a ei rona nara'uaiaa ana ro'ou ma ofadugaa fei fa'uiaia ma neneraa ei hafelo, rowe tonaa fei dududuana ma fei sibana.

⁹I pa'i gutafafeloa ma fi'ia naranara a'a hememea rama'a na bigi'aa ei hafelo'a; do'o rawarawa a'a ei Jew ma hinene, ei Gentile; ¹⁰ma'uua hini i bigi'aa ei rawani'a, iwe tonaa fei hawerana, honua ma gutafarawania; do'o rawarawa a'a ei Jew ma hinene, ei Gentile. ¹¹Uaa mei Haidaa, lo'e na pa'i papa'aa ununa.

¹²Minaa ei rona bigi'aa ei hafelo'a ma lomi rona pa'i fei law, fa'ua lomi rona pa'i fei law, ma'uua ana rowe ma'e. Ma minaa ei rona pa'i fei law, ana iwe dududuua ro'ou fei law. ¹³Uaa abaa ena rona guainaa fei law, ena rona wanewane pudaa mei Haidaa, ma'uua ena rona neneraa fei law, iwe ware ba rona wanewane. ¹⁴(Hi'i, ei Gentile lomi rona pa'i fei law, ma'uua nabaa rona bigi'uanaa ei naranaraa ro'ou ma ei bigi'aa ro'ou na neneraa fei law, fa'ua ba lomi rona pa'i fei law, ma'uua rona fanunupa'aa tamanu na rawani ba ro'aa bigi'ia, ¹⁵uaa rona fama'aia ba tamanu fei i neneraa fei law na ne'idii laloo iaa ro'ou ma ei naranaraa ro'ou, ina fama'aiaa ro'ou ma warefanaa ro'ou ba ei bigi'aa ro'ou, na tata, o na wanewane.) ¹⁶Ma ei manumanu ei, iwe nomai a'a fei arewaa i umuinaa mei Haidaa Jesus Christ ei na dududuua ei opa'aiaa naranaraa ei rama'a. Ma fei, iwe bigi'ia ana ale'ei fei nafane wareia laloo fei rawani'a wareau.

Ei Jew ma fei Law

¹⁷Ma yoi, nabaa ona ware ba yoi hemea Jew ma nara ba o neneraa fei law ma ona mamagugu ba ona rawani pudaa mei Haidaa ¹⁸ma nabaa ona apa'aa fei nunumiana ma aida ba tamanu na wanewane, uaa ina feroinio fei law ¹⁹ma nabaa ona nara ba yoi hemea talaidugaa ei pudawerai, ale'ena ramai ena ro'ou dupuaa fei roromaa, ²⁰ba yoi hemea feroiaa ei poapoa, hemea feroiaa ei baduu pusu'o ua, hamatee ona pa'i fei law ma lalona na pa'i apa'a ma fa'uaia ²¹ma yoi, mena ona feroinaa hefi'a—haa, lomi ona feroinaa ana yoi? Ma yoi mena, ona u'u ba hefi'adai, ronei'aafafanao—haa, lomi ona fafanao? ²²Yoi, mena ona ware ba ei rama'a, ronei'aa fiharoharoipa'ai—haa, lomi ona bigi'ia? Ma yoi, mena ona bidibidi unumu a'a ei haidaa sifisifi—haa, lomi ona losuinaa hefi'a haidaa sifisifi? ²³Yoi, mena ona mamagugu a'a fei law—haa, lomi ona bigifafelo i pudaa mei Haidaa ei ona barafeaa fei law? ²⁴Ale'ei ei ne'aia: "Ei Gentile, rona fafeloa fei haraa mei Haidaa, uaa fafaaia hamu'odu."^d

²⁵Fei moro'aa hudii wawanei na pa'i hanuna nabaa ona neneraa fei law, ma'uua nabaa ona barafeaa fei law, yoi, ale'ena lomi ona moro'aa hudii wawaneimu. ²⁶Nabaa ena lomi rona moro'aa hudii wawanei ma rona neneraa fei law, tawi'aa ro'ou ale'ena ena rona moro'aa hudii wawanei? ²⁷Mei lomi napa'aa moro'aa hudii wawaneina, ma'uua na neneraa fei law, fei maumauna na fama'aia ba ona tata. Yoi na pa'i fei

^d 2:24 Ezekiel 36:22

ne'aia ma moro'aa hudii wawanei, ma'uaa ona^e hafelo uaa ona barafeaa fei law.

²⁸Nabaa nemea na moro'aa hudii wawaneina, a'a ba hanuna ba hia Jew. Ma fei pa'aa moro'aa hudii wawanei, abaa manumanuu augu, hamatee manumanuu laloo ia. ²⁹Agia, hemea rama'a, hia Jew i laloo iana; ma fei moro'aa hudii wawanei, manumanuu laloo iana, bigi'aa fei Spiriti, a'a ba manumanuu fei ne'aia. Ei rama'a ale'ei, mei Haidaa, i uduginaa ro'ou ma abaa udugiaa rama'a.

Fei Oafaguguua mei Haidaa

3 ¹I pa'i tamanu rawani'ana nabaa hemea, hia Jew, o nabaa hemea na moro'aa hudii wawaneina? ²Hi'l, na pa'i baua rawani'ana! Fei rawani'ana sifei ba mei Haidaa na faninaa panii ro'ou ei wareana.

³Ma nabaa hefi'a lomi na we'i naranaraa ro'ou—fei ba lomi na we'i naranaraa ro'ou, hanuna ba mei Haidaa, lomi na oafagugu? ⁴Pa'aa lomi! Mei Haidaa, hia fa'ua ma ei rama'a, ro'ou, sifisifi. Ale'ei ei ne'aia:

Ba ro'aa ma'aia ba tamanu ona wareia,
ina fa'uai ma ona mua ei ona fadududu.”

⁵Ma'uua, nabaa fei maumau o'ou, fei lomi na wanewane i fa'arewaia ba fei maumau mei Haidaa na rawani ua, o'aa ware ba lomi na wanewane ba fei sibana na dinaa a'a o'ou? (U'ei wareaa ei mau naranaraa ei rama'a e'eni.) ⁶Pa'aa lomi! Nabaa ale'ei, batanai ba mei Haidaa i dududuaa feni malagufu? ⁷Woro hemea i ware ba, “Nabaa fei mau sifisifi na fama'aia ba fei maumau mei Haidaa napa'aa fa'uai ma si'ei na fagipeaa fei harana, tani ei ba ana fi hafelo yau?” ⁸Hefi'adai, rona u'ufafeloa hai'ou ba hai'ounadii wareia ba, “Onei bigi'aa ei hafelo'a ba nei pa'i rawani'a wagina”. Ro'aa pa'aa aree ro'ou.

Lomi Hemea na Wanewane

⁹O fapo'ai batanainia fei? Fei maumau o'ou na rawanidiae^f a'a fei maumau ro'ou? Pa'aa lomi! Ona waredii ba ei Jew ma ei Gentile, rona fimina'e, uaa minaa ro'ou, rona pa'i hafelo'a. ¹⁰Ale'ei fei ne'aia:

Lomi hemea na wanewane, pa'aa lomi hemea;

¹¹ “lomi hemea na apa'ia,
lomi hemea i labaginaa mei Haidaa.

¹² Minaa ei, rona ofadugia,
mina ro'ou peduga, lomi haraa ro'ou;
lomi hemea i bigifarawani,
pa'aa lomi hemea.”^g

¹³ “Ei ono'onoo ro'ou, ale'ena huapu;

^e 2:27 O, wawanei, ma'uaa a'a fei ne'ia ona ^f 3:9 O, hafelodiae ^g 3:12 Ecclesiastes 7:20

rafee ei rawerawee ro'ou, ware sifisifi."

Fei siafaa ei wa'a na ude i bigibigii umuu ro'ou."

14 "Ei umuu ro'ou, namina pepesu a'a fei umua ma ei para'aa."

15 "Ei pinee ro'ou na maduare ba ro'aa fo'afawigii namo;

16 "ronafafeloa ei rama'a ma fani fi'iaa ro'ou

17 ma fei talaa gutafarawania, lomi rona aida."

18 "Lomi rona ma'auaa mei Haidaa."

19 Ma ona aida ba tamanu na wareia fei law, fi wareia a'a ei rona neneraa fei law ba minaa ei rama'a, ro'aa famadumu ma minaa ei tadiwe'ai, ro'aa ufalarai a'a fei dududuua mei Haidaa. 20 Si'ei, i pudana, lomi hemea ba i wanewane hamatee ina neneraa fei law; ma'auaa a'a fei law, ona aida ba o'ou, hafelo'a.

Fei Wanewanea wagii fei We'ia Naranara

21 Ma'auaa e'eni nawe arewa fei wanewanea noranarai a'a mei Haidaa ma abaa a'a fei law, fei rona u'ugia ei mamama'a mawe fei law. 22 Feni wanewanea noranarai a'a mei Haidaa, i nomai a'a fei narafawe'ia ma i dinaa a'a minaa ei rona narafawe'i a'a Jesus Christ. Lomi hemea na u'ugai, 23 uaa minaa o'ou, hafelo'a ma ona tauhafo a'a fei haweraa mei Haidaa, 24 ma'auaa ona to'uaiaa fei wanewanea wagii fei rawani'ana fininaa fei ponohadiwe'ia, fei nomai a'a Christ Jesus. 25 Mei Haidaa na fania ale'ena ba a'a fei ma'eana, lomi manumanu watolaa o'ou ma mei Haidaa^h uaa fei we'iaa naranara wagii fei namona. Ina bigi'aa fei ba i fama'aa ei na wanewane a'ana, uaa a'a fei ofasi'ana, itawe dududuua ei hafelo'a ona bigi'ia mina— 26 ina bigi'ia ba i fama'aa ei na wanewane a'ana e'eni, uaa hia na wanewane ma ana mei i fawanewaneaa ei na we'iaa naranaraa ro'ou a'a Jesus.

27 Pa'aa lomi pa'afii fei mamaguguua o'ou. Uatani? Lomi na hawia ba o'aa wanewane nabaa o'aa neneraa fei law, ma'auaa nabaa i we'i fei naranara, ina hawia. 28 Uaa, ona ware ba hemea rama'a na wanewane a'a fei we'iaa naranarana ma a'a ba i neneraa fei law. 29 Mei Haidaa, hia Haidaniaa ei Jew ua? Haa—abaa hia ana Haidaniaa ei Gentile? Hi'i, ei Gentile anaa, 30 uaa na pa'l hemea ua Haidaa, mei i fawanewaneaa ei rona moro'aa hudii wawanei wagii fei narafawe'ia mawe ei lomi rona moro, wagii ana fei narafawe'ia. 31 Fei warea fei, pa'afina ba lomi hanuna fei law, hamatee fei we'iaa naranara? Pa'aa lomi! Ma'auaa agia, oi neneraa fei law.

Abraham na Wanewane wagii fei We'iaa Naranarana

4 1 A'a fei manumanu fei, o'aa ware batanai a'a Abraham, mei upuu o'ou? 2 Nabaa fa'ua ba Abraham na wanewane a'a ei bigi'ana, ina

^h 3:25 O, ma'eana, i famamo'ainia a'a fei sibana ma tosiminaa ei hafelo'a

pa'i pa'afina ba i mamagugu, ma'uua a'a ba i pudaa mei Haidaa. ³ Fei Bu'u Apuna na ware batanai? "Abraham na narafawe'i a'a mei Haidaa ma a'a fei, ina wanewane."

⁴ Ma nabaa nemea i bigibigi, fei pono'ana abaa ale'ei fana, uaa nei pa'i pono'ana. ⁵ Ma'uua a'a mei lomi na bigi, ma na narafawe'i a'a mei Haidaa, mei fawanewanea uaa fei we'iaa naranarana, mei Haidaa na tenia ba hia, na wanewane. ⁶ Ana ale'ei ei wareaa David ei i u'ugaa fei hawegiaa ei rama'a lomi rona bigibigi ma'uua mei Haidaa na fawanewane'uaiaa ro'ou:

⁷ "Ni'eni'ea a'a ena
ina futoaa ei hafelo'aa ro'ou,
ena na hawaipa'ai ei hafelo'aa ro'ou.

⁸ Ni'eni'ea a'a mei
lomi iwe nonominaa ei hafelo'ana mei Fasu."

⁹ Fei hawegia fei, na ude a'a ei rona moro'aa hudii wawanei ua, o ei lomi rona moro anaa? Ona ware ba fei we'iaa naranaraa Abraham, sifei fei na fawanewaneia. ¹⁰ Batanai ba hia na wanewane ale'ei? Ina wanewane nenee fei i moro'aa hudii wawaneina, o ei atawe moro'ia? A'a ba ina wanewane nenee fei, uaa do'o rawarawa. ¹¹ Ma ina tonaa fei hilalaa moro'a ba i fama'aia ba ina wanewanedii a'a fei we'iaa naranarana ma nawe moro'aa hudii wawaneina. Si'ei, hia amaa minaa ei rona narafawe'i ma'uua lomi rona moro'aa hudii wawanei ba ronei tonaa fei wanewanea. ¹² Ma hia ana amaa ei rona moro'aa hudii wawanei ma'uua, ei rama'a ei, lomi rona moro ua, ana rona narafawe'i ana ale'ei mei amaa o'ou Abraham ei i narafawe'i ma atawe moro.

¹³ Abaa wagii fei law ba Abraham ma ei paina, rona tonaa fei fa'unaia ba hinene, hia, i tonaa feni malagufu, ma'uua na tonia a'a fei wanewanea, fei i nofininamii fei we'iaa naranara. ¹⁴ Uaa, nabaa ei rona neneraa fei law, ro'aa tonaa feni malagufu, fei we'iaa naranara, lo'e hanuna ma fei fa'unaia, ana lomi awatana, ¹⁵ uaa a'a fei law, i nofininamii fei sibana. Ma nabaa lo'e law, ana lomi barafea.

¹⁶ Si'ei, fei fa'unaia i nofininamii fei we'iaa naranara ba i nomai a'a fei rawani'a fanaa mei Haidaa ma na hawia ba ro'aa tonia minaa ei pai Abraham abaa a'a unaa ei rona neneraa fei law, ma'uua a'a ei rona pa'i fei we'iaa naranara ale'ei Abraham anaa. Hia mei amaa minaa o'ou. ¹⁷ Ana ale'ei fei ne'aia: "Una augio ale'ei amaa watauda baua gufu." Hia amaa o'ou i pudaa mei Haidaa, mei hia na narafawe'i, ana mei na fani harenu a'a ei ma'e'a, mei i augaa ei manumanu lomi inado'o ude mina.

¹⁸ Lomi pa'afina ba i fa'o'oninaa ununa, ma'uua Abraham na o'onai ununa ma narafawe'i ma idii, pawe hia amaa watauda baua gufu ana ale'ei i fa'unai a'ana ba, "Ana ale'ei, owe pa'i watauda na'umu." ¹⁹ Ina fanunupa'ia ba fei ununa ale'ei unuu ma'e'a, uaa ina pa'i hefa pu'u igisimasina, ma'uua lomi na adudu fei we'iaa naranarana. Ma ana ina

aida ba fei watau Sarah ana ale'ei ma'ea. ²⁰Lomi na adudu fei we'iaa naranarana a'a fei fa'unaaiaa mei Haidaa, ma'uaa ina fawe'iaa fei naranarana ma uduginaa mei Haidaa ²¹ma namina narafawee'i ba mei Haidaa na pa'i faufauna ba i bigi'aa tamanu na fa'unainia. ²²Sifei, fei pa'afina ba hia na wanewane. ²³Fei warea ba "hia na wanewane" a'a ba warea a'ana ua, ²⁴ma'uaa a'a o'ou anaa, mei Haidaa iwe fawanewaneaa hini o'ou na narafawee'i a'a mei na fa'asi'anaa mei Fasuu o'ou Jesus a'a fei ma'ea. ²⁵Ina fifaninia wagii fei ma'ea, uaa ei hafelo'aa o'ou ma fa'asi'ania ba o'aa wanewane.

Gutafarawania ma Unuwenuwea

5 ¹Si'ei ba ona wanewanedii wagii fei we'iaa naranara, onaⁱ gutafarawani a'a mei Haidaa uaa mei Fasuu o'ou Jesus Christ, ²mei na ugaina o'ou a'a fei we'iaa naranara ba onei wadu'ainaa a'fei rawani'a, fei ona oa i wagina eni. Ma ona^j ni'eni'e a'fei o'onaia unu ba o'aa oafipui a'a fei haweraa mei Haidaa. ³Ma'uaa ana ona^k ni'eni'e a'a ei fi'iaa o'ou, uaa ona aida ba ei fi'ia, ipowe fanoramii fei ba onei utauai ⁴ma fei ba o utauai, i bigi'aa fei rawani'a maumau ma fei rawani'a maumau, i bigi'aa fei o'onaia unu. ⁵Ma fei o'onaia unu, lomi ba o fa'adudu wagina, uaa namina bauana fei haguua mei Haidaa, fei na augia i laloo iaa o'ou fei Spiriti Apuna, fei ina fanaa o'ou.

⁶Uaa a'a fei pa'aa au, a'a fei au lomi faufau o'ou, Christ na ma'e ba i tohadiwe'inaa o'ou, uaa ona hafelo. ⁷Pa'aa lomi hememea ba iwe ma'e ba i hadumaa hemea wanewanea rama'a, ma'uaa woro hemea i ma'e ba i hadumaa hemea rawani'a. ⁸Ma'uaa mei Haidaa na fama'aa o'ou fei haguana a'a feni: ei ana oi oa laloo ei hafelo'a, Christ na todigaa o'ou a'a fei ma'eana.

⁹Si'ei ba ona wanewanedii a'a fei namona, ana i a'ana napa'aa fa'ua ba ona tela a'a fei sibaa mei Haidaa! ¹⁰Uaa, hamatee ina fa'ua ba ei i pa'i watolaa o'ou ma mei Haidaa, mei na'una, wagii fei ma'eana na fawanewaneaa o'ou a'a mei Amana. Ma si'ei ba lomi watolaa o'ou ma mei Haidaa napa'aa fa'ua ba ona tela uaa fei harenuaa mei na'una! ¹¹Ma hepalodai, a'a mei Fasuu o'ou Jesus Christ, mei na fawanewaneaa watolaa o'ou ma mei Haidaa, i a'ana, ona ni'eni'e a'a mei Haidaa.

Ma'ea a'a Adam, Harenua a'a Christ

¹²Si'ei, ei hafelo'a na nomai i malagufu a'a hemea rama'a ma fei ma'ea na nomai wagii ei hafelo'a ma ana ale'ei, fei ma'ea na nomai a'a minaa ei rama'a, uaa minaa ei, rona bigi'aa ei hafelo'a— ¹³uaa, ei atawe pa'i fei law, na udedii ei hafelo'a yeni malagufu. Ma'uaa ei hafelo'a, lomi na

ⁱ 5:1 O, onei ^j 5:2 O, onei ^k 5:3 O, onei

pa'i dududuana nabaa lomi na pa'i law. ¹⁴ Ma'uaa fei ma'e, hepalo baua manumanau a'a fei au Adam ama'anaa fei au Moses, ana a'a ei lomi rona barafeaa hepalo warea, ale'ei fei bigi'aa Adam, mei hia, haduoo mei ba i nomai.

¹⁵ Ma'uaa fei fana abaa ale'ei fei barafea. Uaa, si'ei ba watauda, rona ma'e a'a fei barafeaa hemea ua rama'a, ana napa'aa fa'ua ba fei rawani'aa mei Haidaa ma fei fana, fei na nomai a'a hemea ua rama'a, Jesus Christ, na hawainaa watauda! ¹⁶ A wareddiai ba fei fanaa mei Haidaa abaa ale'ei fei aree ei hafelo'aa mei rama'a mei: Fei dududuana neneraa hepalo hafelo'a ma na notomai fagianaa, ma'uaa fei fana na neneraa watauda barafea ma na notomai wanewanea. ¹⁷ Uaa a'a fei barafeaa hemea ua rama'a, fei ma'e na nogipelao a'a mei rama'a mei ma si'ei, ana napa'aa fa'ua ba a'a ena rona tonaa fei baua rawani'aa mei Haidaa ma fei fana ba ro'aa wanewane a'a mei Haidaa, rowe pa'i harenua a'a hemea ua rama'a, Jesus Christ.

¹⁸ Si'ei ba hepalo ua barafea na notonamii fei fagianaa minaa ei rama'a, ana ale'ei, hepalo ua rawani'a bigi'a, fei fawanewanea, na fani harenua a'a minaa ei rama'a. ¹⁹ Uaa a'a fei barafeaa hemea ua rama'a, watauda rama'a rona hafelo, ana ale'ei, a'a fei rawani'a bigi'aa hemea ua rama'a, watauda, ro'aa wanewane.

²⁰ Fei law na nomai ba ei barafea nei nogipelao. Ma'uaa i nogipelao ei barafea, fei rawani'aa mei Haidaa, ana fi gipedilao ²¹ ma ana ale'ei ba ei hafelo'a na nogipelao fininaa fei ma'e, ana ale'ei, fei rawani'a fanaa mei Haidaa nei nogipedilao a'a fei wanewanea ba nei fani fei harenua lomi i pedutoo, fei i nomai a'a Jesus Christ mei Fasuu o'ou.

Ona Ma'e a'a ei Hafelo'a ma Werawera a'a Christ

6 ¹ O ware batanai—o bigi'uaialao ei hafelo'a ba fei rawani'a nei bauanaidia? ² Pa'aa lo'e! Ona ma'edii a'a ei hafelo'a; hee, o'aa gutabatanaidilao wagina? ³ Haa, lomi hamona aida ba minaa o'ou eni ona pudugufai a'a Christ Jesus, ona pudugufafipui a'a fei ma'eana? ⁴ Si'ei, ona ma'e ma i'ifaifipui a'ana wagii fei pudugufaia ba ana ale'ei Christ na asi'aa a'a fei ma'e fininaa fei haweraa mei Ama ma o'ou anaa, o'aa guta a'a fei manufau harenua.

⁵ Ma nabaa ona panafipui a'ana a'a fei ma'eana, napa'aa fa'ua ba o'aa panafipui a'ana wagii fei asi'anana. ⁶ Uaa, ona aida ba fei maumau o'ou mina na fatawafipui a'ana ba ei hafelo'aa hudi unu nei pa'ai wagina ba¹ lomidiai o'aa humuwai a'a ei hafelo— ⁷ uaa hini na ma'e na ala a'a ei hafelo'a.

⁸ Ma nabaa ona ma'efipui a'a Christ, ona aida ba opowe oafipui a'ana. ⁹ Uaa ona aida ba hamatee Christ na asi'aa a'a fei ma'e, lomi ba

¹ **6:6** O, hudi unu nei peduno'oa ba

i ma'edai. Fei ma'ea, lomi na fai famamoia. ¹⁰Fei ma'ea, fei ina ma'e wagina, ina ma'e ba i fapedugaa ei hafelo'a hepoa ua ma lomidiai; ma'uua fei harenua, fei hia na pa'i, na oafipui a'a mei Haidaa.

¹¹Ana ale'ei, hamonei nara ba hamona ma'edii a'a ei hafelo'a, ma'uua hamona pa'i harenua a'a mei Haidaa uaa Christ Jesus. ¹²Si'ei, a'a ei hafelo'a, apunafafeloa ei unuu hamu'ou, ei hudi unuu ma'ea ba hamo'aa neneraa ei hafelo'a nunumiaa ei unuu hamu'ou. ¹³Apuna fanaa ei hudi unuu hamu'ou a'a ei hafelo'a ba o biginaa ei hafelo'a wagina, ma'uua hamonei fanaa ana hamu'ou a'a mei Haidaa, ale'ena ei rona wala'aa a'a fei ma'ea ma oa a'a ei rona werawera; ma hamonei fanaa ei unuu hamu'ou a'ana ba i biginaa ei wanewanea. ¹⁴Uaa ei hafelo'a, lomi i famamoaa hamu'ou uaa abaa hamu'ou panii fei law, uaa hamu'ou panii fei rawani'a.

Humuwaa fei Wanewanea

¹⁵Tamanu naranaraa hamu'ou? O bigi'aa ei hafelo'a uaa abaa o'ou panii fei law, ma'uua o'ou panii fei rawani'a? Pa'aa lomi! ¹⁶Haa, lomi hamona apa'ia ba nabaa hamona ugaina hemea ba hamu'ou humuwana, hamu'ou humuwaa mena hamona guainia? Nabaa hamu'ou humuwaa ei hafelo'a, i notonaa hamu'ou a'a fei ma'ea. Nabaa hamu'ou humuwaa fei guaiawarea, i fani harenua a'a hamu'ou. ¹⁷Ma'uua pa'aa ware 'ta' a'a mei Haidaa ba hamonado'o humuwai a'a ei hafelo'a, ma'uua hamonawemina guaipa'aa fei mau feferoi, fei na ude panii hamu'ou. ¹⁸Hamona ala a'a ei hafelo'a ma humuwai a'a fei wanewanea.

¹⁹A ware ale'ei mau wareaa rama'a, uaa hamona rafilele a'a ei unuu hamu'ou, ana ale'ei mina, ei hamona'aida fanaa ei unuu hamu'ou a'a ei lomi na fafa'arai ba ei hafelo'a i nogipelao, ale'ei ba hamu'ou humuwai wagina. Si'ei, e'eni hamonei fanaa ei unuu hamu'ou a'a fei wanewanea, fei i notonaa hamu'ou a'a tamanu ina fafa'arai ba hamu'ou humuwai wagina. ²⁰Ei hamu'ou humuwai a'a ei hafelo'a, hamona ala a'a fei famamoaa fei wanewanea. ²¹Tamanu rawani'ana hamo'aa tonia e'eni wagii ei bigi'aa hamu'ou na famamafa mina? Ei manumanu ei, pono'ana, ma'ea. ²²Ma'uua, si'ei ba hamona ala a'a ei hafelo'a e'eni ma hamonawe humuwai a'a mei Haidaa, fei fua wagina, fafa'araia ma i dinaa a'a fei harenua lomi i pedutoo. ²³Uaa pono'aa ei hafelo'a, ma'ea. Ma'uua fei fanaa mei Haidaa, harenua lomi i pedutoo, fei i norai a'a^m Christ Jesus, mei Fasuu o'ou.

Hepalo Warea Hanunu wagii fei Lalaia

7 ¹Ena lofuu, haa—lomi hamona aida ba fei law i famamoaa hemea nopa'aloo fei ma'eana (uaa, u'ei warenaa a'a ena rona apa'aa fei

^m 6:23 O, wagii

law)? ² A fa'arewaia ale'ei ba wagii fei law, nabaa hemea pifine na pa'i harona, inei gutafipui a'a mei harona nopa'aloo fei ma'leana, ma'uua nabaa mei haroo mei pifine na ma'e, ina ala a'a fei law lalaia. ³ Si'ei, nabaa ina lalaina hemeadiai wawane, ei ana fi werawera harona, rona ware ba hia, na fiharoharoipa'ai. Ma'uua nabaa ina ma'e mei harona, hia na ala a'a fei law lalaia ma a'a ba ina fiharoharoipa'ai nabaa ina lalaina hemeadiai wawane.

⁴ Si'ei, ena lofuu, ana hamona ma'edii a'a fei law uaa fei hudi unuu Christ ba hamonei oafipui a'a hemeadiai—mei na asi'aa a'a fei ma'ea ba onei fuua a'a mei Haidaa. ⁵ Uaa ei i famamoaa o'ou fei maumau hafelo'a, fei law na fa'asi'lanaa fei hafelo'a maumau o'ou," hee, ona tonaa fei fuua fei ma'ea. ⁶ Ma'uua e'eni, nabaa o ma'e a'a ei na o panarofaa o'ou mina, ona ala a'a fei law ba o neneraa fei manufau talaa fei Spiriti ma a'a ba ale'ei fei watanai talaa fei law.

Ote'otei a'a ei Hafelo'a

⁷ O ware batanai? Hafelo'a fei law? Pa'aa lomi! Nabaa lomi fei law, lomi a apa'ia tamanu na hafelo. Uaa lomi ba a apa'aa hanuu fei nanamaia nabaa lomi na ware fei law ba, "Apuna nanamai." ⁸ Ma'uua a'a fei law, ei hafelo'a na fani tala ba i fanoramiaa watauda mau nanamaia a'au. Uaa, nabaa lomi law, na ma'e ei hafelo'a. ⁹ Mina, ei lomi law bana'aa po'o sifei, ma'uua ipowe nomai fei law, ei hafelo'a na asi'aa ma yau na ma'e. ¹⁰ Una fanunupa'ia ba ana fei law ua, fei ba i fani harenua, pa'aa sifei fei i fanoramiaa fei ma'ea. ¹¹ Uaa a'a fei law, ei hafelo'a na fani tala ba i sifi'au ma ana fei law na fama'eau. ¹² Si'ei, fei law na apunai ma ei warea wagina. Ina wanewane ma rawani.

¹³ Nabaa ale'ei, hanuna ba fei na rawani i fani ma'ea a'au? Pa'aa lomi! Ma'uua ba unei fanunu'apa'aa ei na hafelo, una to ma'ea wagii fei law, fei na rawani ba wagina, o aida ba ei hafelo'a napa'aa hafelo.

¹⁴ Ona aida ba fei law, manumanuu spiriti; ma'uua yau, lomi na pa'i fei maumau spiriti. Yau na oa ua ale'ei humuwa a'a ei hafelo'a. ¹⁵ Ei unei'aa bigi'ia, lomi na aida ba tani afane bigi'uaia. Uaa, tamanu a nunuminia ba a bigi'ia, lomi na bigi'ia. Ma'uua ei lomi na nunuminia ba a bigi'ia, una bigi'ia. ¹⁶ Ma nabaa a bigi'aa tamanu lomi na nunuminia, una uga ba fei law, ina rawani. ¹⁷ Hee, abaa yau una bigi'ia, ma'uua ei hafelo'a, ei na oa laloo iau. ¹⁸ Una aida ba lomi hepalo rawani'a manumanu na oa laloo fei hafelo'a naranarau.^o Uaa, nunumiau ba a bigi'aa ei rawani'a, ma'uua lomi na bigi'ia. ¹⁹ Uaa, fei bigi'au, abaa fei rawani'a ale'ei nunumiau; agia, ei hafelo'a, ei lomi na nunuminia—una'aida bigi'uaia. ²⁰ Ma nabaa a bigi'aa ei lomi na nunuminia, a'a ba yau na bigi'ia, uaa, bigi'aa ei hafelo'a laloo iau.

ⁿ 7:5 O, fei nunumiaa unuu o'ou; v. 25 anaa ^o 7:18 O, fei nunumiaa unuu

²¹ Si'ei, una fanunupa'ia ba fei maumau bigi'a i ale'ei: Ei una nunuminia ba a bigi'aa ei rawani'a, ei hafelo'a ana na oafipui a'au. ²² Uaa laloo iau, na ni'eni'e a'a fei law mei Haidaa; ²³ ma'uaa una fanunupa'aa hefaa maumaudiai fi bigi unuu ma fforainaa fei naranarau ma fafaiau ba una bobo'ai a'a fei maumau ei hafelo'a, ei na biginaa unuu. ²⁴ Yau, namina faloloa'i! Hini i hadumau a'a feni hudi unuu ma'ea? ²⁵ A ware 'ta' a'a mei Haidaa—uaa Jesus Christ, mei Fasuu o'ou!

Si'ei, a'a fei naranarau, yau hemea humuwa a'a fei law mei Haidaa, ma'uaa a'a fei hafelo'a maumau, yau humuwa a'a fei law ei hafelo'a.

Fei Harenua a'a fei Spiriti

8 ¹ Si'ei, e'eni, lomi i pa'i fagianaa a'a ei rona oafipui a'a Christ Jesus.^p ² Uaa, a'a Christ Jesus, fei maumau fei Spiriti, fei i fani harenua, na alarau a'a fei maumau ei hafelo'a ma fei ma'ea. ³ Uaa, tamanu lomi na hawia ba i bigi'ia fei law hamatee nafafauia fei maumau ei hafelo'a,^q mei Haidaa na bigi'ia a'a fei aloanarai mei Na'una fininaa hudi unu, ana ale'ei ei hafelo'a rama'a, ei rona pa'i hudi unuu ro'ou. Ma hia, ale'ei hepalo fana ba i siminaa ei hafelo'a. Ma si'ei, i dududuua ei hafelo'a, ei na oa tapuu ei hafelo'a rama'a^r ⁴ ba i fawanewaneia a'a o'ou tamanu na ware fei law ba onei pono'ia. Ina bigi'ia a'a ei lomi rona neneraa ei maumau hafelo'a, ma'uaa rona neneraa fei Spiriti.

⁵ Ei rona neneraa fei maumau hafelo'a, rona augaa ei naranaraa ro'ou a'a tamanu na nunuminia fei maumau hafelo'a; ma'uaa ei rona neneraa fei Spiriti, rona augaa ei naranaraa ro'ou a'a tamanu na nunuminia fei Spiriti. ⁶ Fei naranaraa ei hafelo'a rama'a,^s ma'ea, ma'uaa fei naranara i famamoia fei Spiriti na pa'i harenua ma gutafarawania; ⁷ fei hafelo'a naranara^t na siba a'a mei Haidaa. Lomi i guaipa'aa fei law mei Haidaa ma ana lomi i hawia ba i guaipa'ia. ⁸ Ei na famamoaa ro'ou fei maumau hafelo, lomi ro'aa fani'eni'eaa mei Haidaa.

⁹ Ma'uaa abaa na famamoaa hamu'ou fei maumau hafelo'a, uaa hefei Spiriti—nabaa fei Spiritii mei Haidaa na oa laloo iaa hamu'odu. Ma mei lomi na pa'i fei Spiritii Christ, abaa hia maroaa Christ. ¹⁰ Ma'uaa nabaa Christ, i laloo iaa hamu'ou, fei hudi unuu hamu'ou na ma'e wagii ei hafelo'a, ma'uaa ei spiritii hamu'ou na pa'i harenua wagii fei wanewanea. ¹¹ Ma nabaa fei Spiritii mei i fa'asi'anaa Jesus a'a fei ma'ea na oa laloo iaa hamu'ou, mei i fa'asi'anaa Christ wagii fei ma'ea ana i fani harenua a'a fei hudi unuu hamu'ou uaa fei Spiritina, fei na oafipui a'a hamu'ou.

^p 8:1 Hefi'a we ne'ia ba Jesus, mei lomi na tatalai wagii fei hafelo'a maumau ma'uaa wagii fei Spiriti. ^q 8:3 O, fei nunumiaa unu; vv. 4, 5, 8, 9, 12 ma 13 anaa ^r 8:3 O, oa tapuu ei nunumiaa unu ^s 8:6 O, Fei naranaraa wagii ei nunumiaa unu ^t 8:7 O, fei naranaraa wagii ei nunumiaa unu

¹² Si'ei, ena lofuu, ona pa'i hepalo bigi'a ba onei bigi'ia, ma'uua a'a ba bigi'a wagii fei maumau hafelo'a ba onei nenegia. ¹³ Uaa, nabaa hamo'aa neneraa fei maumau hafelo'a, hamopa'aa ma'e; ma'uua nabaa a'a fei Spiriti, hamo'aa fama'eaa ei hafelo'a bigi'aa fei hudi unu, hamowe pa'i harenua, ¹⁴ uaa ena rona neneraa fei Spiritii mei Haidaa, ro'ou, na'unaa. ¹⁵ Uaa fei Spiriti tonaa hamu'ou abaa na fahumuwaidinaa hamu'ou wagii fei mama'aua, ma'uua fei spiriti ba hamu'ou na'unaa. ¹⁶ Ma i a'ana, ona harofia ba "Abba, O'ama." ¹⁷ Fei Spiriti ana unaia na u'ufanaa fei spiritii o'ou ba o'ou, na'uu mei Haidaa. ¹⁸ Ma nabaa o'ou na'u, te, opowe tonaa manumanu ro tonia ei na'uu mei Haidaa, ana ale'ei fei na tonia Christ ba nabaa o'aa tonaa ei fi'inia, ana o to fei hawerana.

Fei Hawera i Nomai Hinene

¹⁸ Yau na nara ba ei fi'iaa o'ou e'eni, lomi o hawawagipa'ia a'a fei hawera iwe fama'aiaa o'ou. ¹⁹ Minaa ei famamarana, rona oma'a fininaa o'onaia unu nopa'alo fei ba i uniaa ei na'uu mei Haidaa. ²⁰ Uaa minaa ei bigi'aa panina, na nanamuinia ba lomi hanuu ro'ou. Ma a'a ba nunumiaa ro'ou ale'ei, ma'uua nunumiaa mei i augia ba i fa'o'onaiaa unuu ro'ou ²¹ ba ro'aa ala a'a fei maroroa ma tonaa fei rawani'a gutanaa ei na'uu mei Haidaa.

²² Ona aida ba minaa ei bigi'aa panina, rona ai'ai nopa'amii e'eni ana ale'ei fei fi'iaa hemea pifine ba i wanini. ²³ Ma abaa si'ei ua, hamatee ana o'ou, o'ou ena na tonaa fei rawarawa fuua fei Spiriti, ana ona ai'ai laloo iaa o'ou, eni oi oma'aia ba i taweeaa o'ou ale'ena na'unaa a'a fei ponohadiwe'ia ei hudi unuu o'ou. ²⁴ Uaa, wagii feni o'onaia unu ona tela. Ma'uua fei o'onaia unu ona fanunupa'ia, abaa pa'aa o'onaia unu. Hini i o'onai ununa a'a tamanu na pa'idi? ²⁵ Ma'uua nabaa na o'onai unuu o'ou a'a tamanu otawe pa'i, te, onei oma'a fininaa ofasi'ia.

²⁶ Ana ale'ei, fei Spiriti na hadumaa o'ou a'a ei rafileleaa o'ou. Lomi ona aida ba o'aa lafulafunaa tamanu, ma'uua ba i hadumaa o'ou fei Spiriti, ana unaia na umuinaa o'ou fininaa a'i aiga, uaa lomi paolaa warea ba o warepa'ia. ²⁷ Ma mei na aida ei naranaraa o'ou, na apa'aa fei naranaraa fei Spiriti, uaa ba i hadumaa o'ou, fei Spiriti na umuinaa ei apunai rama'a ale'ei nunumiaa mei Haidaa.

Onapa'aa Muadai

²⁸ Ma ona aida ba a'a minaa ei manumanu, mei Haidaa i bigi'aa ei rawani'a a'a ei rona haguia, ^v ei^w ina lala'aa ro'ou a'a ei nunumiana.

^u 8:15 O, taweana ^v 8:28 Hefi'a ne'ia ba, Ma o'ouna aida ba minaa ei manumanu i farawaninaa ei rona haguia mei Haidaa ^w 8:28 O, ma biginaa ei rona haguia ba fa'a'asi'aa tamanu ina rawani—a'a ei

²⁹Uaa ei rama'a, ei inadii apa'idigaa ro'ou, ana a'a ro'ou inadii augia ba ronei neneraa fei maumau mei Na'una ba hia, ale'ei uma'ua dupuaa watauda filofui. ³⁰Ma a'a e'ei, inadii bigi'ia ba ro'aa batanai ma ana na lala'aa ro'ou. Ei ina lala'aa ro'ou, ana ina fawanewaneaa ro'ou; ei ina fawanewaneaa ro'ou, ana ina fanaa fei hawerana a'a ro'ou.

³¹Ma si'ei, o'aa ware batanai a'a fei? Nabaa mei Haidaa, hia a'a o'ou, hini ba i papa'a o'ou? ³²Mei lomi na utofe'ainaa mei Na'una, ana simei mei i fan'iuaia a'a minaa o'ou—ana iwepa'aa fanaa o'ou minaa ei manumanu a'ana, lomi pono'ana. ³³Hini i ware ba rona tata ei rafeiaa mei Haidaa? Mei Haidaa, ana hia fawanewanea. ³⁴Hini ba i dududuua o'ou? Christ Jesus, mei na ma'e ma asi'aa, ifi guta pepei ma'au mei Haidaa ma ana fi umuinaa o'ou. ³⁵Hini ba i bitawea o'ou a'a fei haguua Christ? Tamanu i bitawea o'ou? Ei hafelo'a? Ei awataa? Ei haperaraia? Fei mouabiaibia? Fei ba lomi lawalawa? Ei manumanu hafelo? Fei wadu? ³⁶Ana ale'ei fei ne'aia:

Hamatee yoi, hai'ouna oa i ma'aa fei ma'ea minaa ei arewaa;
hai'ou ale'ei ei sipsipi, ei ba ro'aa fo'afama'ea ro'ou."

³⁷Lomi. A'a minaa ei manumanu ei, onapa'aa muadiia uaa mei na haguua o'ou. ³⁸Uaa unaminapa'aa aida ba eni manumanu ale'eni ma'ea, harenua, ei alo'alo, ei pigea,^x ei manumanu e'eni, o hinene, o hepalo manumanu na pa'i forafora, ³⁹ei tarea manumanu o walaloaa manumanu, o hepaldiai manumanu a'a minaa ei bigi'aa panina, lomi na hawia ba i bitawea o'ou a'a fei haguua mei Haidaa, fei a'a Christ Jesus, mei Fasuu o'ou.

Fei Nunumiaa mei Haidaa

9 ¹Yau na oafipui a'a Christ ma a warefa'uai—lomi ba a warefasifi ma laloo fei naranarau fipuinaa fei Spiriti Apuna, ana na uga ba fa'uua—²namina faloloa'i ma na fi'i naranarau. ³Uaa nunumiau ba yau ma ei lofuu, hai'ou'aa filoginaa ei gutanaa hai'ou ale'ei ba yau, na hafelo i pudaa mei Haidaa ma lomi na pa'i Christ ma ei pa'aa gufuu, ronei pa'i Christ, ⁴ei Israel. Uaa ei rama'a ei, ba ro'ou na'u mei Haidaa, ba ro tonaa fei haweraa mei Haidaa, ei fi'ugaia, fei law, fei losuia ma ei difa'unaa. ⁵Noramiaa ro'ou a'a ei ama mina ma Christ hia pai ro'ou ma ana hia Haidaniaa minaa ei manumanu ma o'aa uduginia ranimai ranimai!^y Amen.

⁶Abaa ale'ei ba fei wareaa mei Haidaa na pasi. Uaa minaa ei pai Israel, a'a ba minaa ro'ou Israel. ⁷Ma nabaa ro'ou paina, a'a ba minaa

^x 8:38 O, ei forafora i pafea ^y 9:5 O, Christ, mei hia na pafeiainaa minaa ei. Uduginiaa mei Haidaa ranimai ranimai! O, Christ. Mei Haidaa, mei na pafeiainaa minaa ei nei to udugia ranimai ranimai!

ro'ou, pa'aa na'uu Abraham. Agia, hamatee na udedii fei ne'ia ba, "A'a Isaac, owe pa'i paimu." ⁸Si'e, a'a ba ei na'u waninia rama'a, ro'ou pa'aa na'uu mei Haidaa, ma'uua ei na'uu fei difa'unaa mei Haidaa, ro'ou, pai Abraham. ⁹Uaa inadii warefa'unai ale'ei: "A'a fei pa'aa au, a hadiwe'imai ma Sarah, iwe pa'i hemea baduu wawane."

¹⁰Ma hepaldiai, laguei na'uu Rebekah, mei amaa lagua, hemea ua, Isaac, mei ana amaa o'ou. ¹¹Ma'uua laguei wataa, ei lagutaa wanini, o bigi'aa hepalo rawani'a o hafelo'a manumanu—si'e ba mei Haidaa i bigi'aa ei nunumiana ¹²ma a'a ba i nofipuimai a'a ei bigi'aa ei rama'a, uaa hia mei rafeia—ina warenaa a'a mei pifine ba, "Mei uma'ua, hia, naffi mei umugina." ¹³Ana ale'ei fei ne'aia: "Jacob, una haguia, ma'uua Esau, na bidibidi unuu a'ana."

¹⁴Si'e, o ware batanai wagina? Ba mei Haidaa, lomi na wanewane? Pa'aa lomi! ¹⁵Uaa ina warenaa a'a Moses ba,

"Yau, a faloloa'inaa hini una nunuminia
ma farawaninaa hini una nunuminia."

¹⁶Si'e, mei Haidaa na rafeinaa hemea rama'a uaa fei faloloa'iana ma a'a ba i rafeinia uaa fei nunumia o bigi'aa mei rama'a mei. ¹⁷Uaa fei Bu'u Apuna na warenaa a'a Pharaoh: "Una fa'ufalarainio a'a fei bigi'aa ba a fama'aiaa fei faufauu a'amu ba fei harau nei ba'a i tadiwe'aiaa feni malagufu." ¹⁸Si'e, mei Haidaa i faloloa'inaa mei nunumiana ma i fawaiwaina tabaa mei abaa nunumiana.

¹⁹Narau ba hemea hamu'ou i warenaa a'au ba, "Nabaa ale'ei, tani ei ba mei Haidaa i aunaa unuu o'ou? Uaa hini o'ou i faharea a'a fei nunumiana?" ²⁰Ma'uua yoi hini ba o warefani a'a mei Haidaa? "Mei famamara'uamaia, ana i warenaa a'a mei i famamaraia ba, 'Tani o'aa bigi'au ale'eni?'" ²¹Mei taftaf'i, lomi ba i taf'i'aa ei nunumiana? Hefi'a hapena na pa'i baua bigi'ana ma hefi'a, lomi.

²²Mei Haidaa na nunuminia ba i fama'aa fei sibana ma faufauna, ma'uua ina apitaina fei sibana a'a tamanu nadii augia ba i biguguia.

²³Ma ina bigi'aa fei ba i fama'aa fei baua rawani'ana a'a ei na faloloa'inaa ro'ou, ei nadii augia ba ro'aa tonaa fei hawerana. ²⁴Ma ana ina bigi'aa fei a'a o'ou eni rafeiana ma abaa noramiaa o'ou a'a ei Jew ua, ma'uua a'a ei Gentile anaa. ²⁵Ana ale'ei, ei wareana a'a fei ne'aiaa Hosea:

"Ena abaa gufuu, a ware ba ro'ou, rama'aa gufuu;
ma mei pifine abaa ha'eu, a ware ba ha'eu,"

²⁶ma,

"Iwe nomai ana yei, fawelei rona guainaa fei warea ba,
'Hamu'ou, abaa gufuu,'

ropowe guainia ba ro'ou, 'na'uu mei Haidaa, mei i oalao.'"

²⁷Isaiah na ai'aigaa ei Israel ba:

"Fa'ua ba fei puduu ei Israel ale'ei fei puduu ei piye i didipisii,

ma'uaa hememea ua i tela.

²⁸ Uaa mei Fasu iwepa'aa bigi'aa
fei dududuana a'a feni malagufu ma imina tale ma i ha'iai."

²⁹ Ale'ei nadii wareia Isaiah:

"Nabaa mei Fasu, mei Faufaua,
lomi i augaa hefi'a dufuu pai o'ou,
ana o'aa ale'ei Sodom ma Gomorrah."

Lomi na We'i fei Naranaraa ei Israel

³⁰ O ware batanai a'a fei? Ei Gentile lomi rona labaginaa tamanu na wanewane, ma'uaa rona pa'a fei wanewanea, fei na nofininamii fei we'iaa naranara; ³¹ ma'uaa ei Israel, ei rona neneraa fei law ba ro'aa wanewane, lomi rona tonia. ³² Tani ipo'o biyei? Hamatee fei lalabagiaa ro'ou, abaa a'a fei we'iaa naranara, ma'uaa ale'ei manumanu ba ro tonia a'a ei bigi'aa ro'ou. Rona alabe a'a fei "mugoo alabe'a." ³³ Ale'ei fei ne'aia:

"Ma'aia, yei Zion una augaa hepalo mugoo i fa'alabe'aa ei rama'a,
hepaloo na'a i fapasiaa ro'ou,

ma hini i augaa naranarana a'ana, lomi iwe oanaa fei mamafaa."

10 ¹ Ena lofuu, fei nunumiau ma fei lafulafuau a'a mei Haidaa sifei ba ei Israel, ronei tela. ² Uaa u'ugaa ro'ou ba rona refurefu a'a mei Haidaa, ma'uaa ei refurefuaa ro'ou, fei fasuna abaa a'a fei apa'a. ³ Hamatee lomi rona apa'aa fei wanewanea, fei noramiana a'a mei Haidaa ma si'ei ba roi labagi'uaia a'a ei naranaraa ro'ou, lomi rona fafefenaa a'a fei wanewaneaa mei Haidaa. ⁴ Christ, mei na fafa'uainaa fei law ba nei pa'i wanewanea a'a minaa ei rona narafawe'i.

⁵ Moses na ne'i ba fei wanewanea a'a fei law ale'ei: "Hini i neneraa eni manumanu eni, i oa wagina." ⁶ Ma'uaa fei wanewanea, fei i nofininamii we'iaa naranara, na ware ba, "Apuna naranara laloo iamu ba, 'Hini i dinaa pafea?'" (ba i fa'upuaree Christ pu) ⁷ "o, 'Hini i upunaa fei walaloa?'" (ba i fa'asi'anamii Christ a'a fei ma'ea). ⁸ Ma'uaa ina ware batanai? "Fei warea na rafil'i a'amu; ina ude umumu ma laloo iamu," fei warea ba onei narafawe'i, fei oi u'ugia: ⁹ Ba nabaa o warenaa umumu ba "Jesus hia Fasu," ma na we'i fei naranaramu ba mei Haidaa na fa'asi'ania a'a fei ma'ea, te, opowe tela. ¹⁰ Uaa wagii fei naranaramu, ona narafawe'i ma wanewane wagina ma a'a fei umumu ona wareia ma ona tela wagina. ¹¹ Ale'ei i ware fei Bu'u Apuna, "Hini i augaa fei naranarana i a'ana, lomi iwe oanaa fei mamafaa." ¹² Uaa lomi na u'ugai ei Jew ma ei Gentile—hemea ua Fasuu ro'ou ma hia, Fasuu minaa ro'ou ma namina haweginaa minaa ei rona lala'ia, ¹³ uaa, "Hini i lala'aa fei haraa mei Fasu, ipowe tela."

¹⁴ Batanai ba ro'aa lala'aa mei lomi rona narafawe'i a'ana? Ma batanai ba ro'aa narafawe'i a'a mei rotawee guainaa u'ugana? Ma batanai ei

ba ro'aa guainaa u'ugana nabaa lomi nemea i u'ufanaa ro'ou? ¹⁵ Ma batanai ba nemea i u'ugia nabaa hefi'a, lomi rona aloia? Ale'ei fei ne'aia, "Namina fananamai pinee ei rona talitonaa fei rawani'a warea!"

¹⁶ Ma'uaa abaa minaa ei Israel, rona tonaa fei rawani'a warea. Uaa Isaiah na ware ba, "Mena Fasu, hini na guaipa'aa fei u'ugaa hai'ou?"

¹⁷ Si'ei, fei we'iaa naranara i nomai a'a fei guaipa'aa ro'ou fei u'tuga ma fei u'uga, guaiaa ro'ou a'a fei wareaa Christ. ¹⁸ Ma'uaa a i'igai: Lomi rona guainia? Hi'i, rona guainia:

"Ei lao ro'ou, namina aununaa tadiwe'aiaa malagufu,
ei wareaa ro'ou namina talepedunaa feni ano."

¹⁹ A i'igidai: Lomi na arewa a'a ei Israel? Fama'a, na ware Moses,
"A fapunepuneaa hamu'ou a'a ei gufu lomi rona pa'l haraa ro'ou;
a fasibaiaa hamu'ou a'a hepalo gufu, lomi apa'aa ro'ou."

²⁰ Ma Isaiah na warefaweli ba,
"Rona bapa'au, ei abaa roi labaginai;
una fa'arewa a'a ei abaa rona lala'au."

²¹ Ma'uaa ina u'ugaa ei Israel ale'ei,
"Mina fei arewaa una arereifanaa gueni paniu a'a ei barafea, ei
waiwai tabaa."

Ei Dufuu Israel

11 ¹ Si'ei a i'igai ale'ei ba: Haa, mei Haidaa na ofadugaa ei rama'a gufuna? Pa'aa lomi! Yau, ana Israel, hemea pai Abraham, a'a fei maroaa Benjamin. ² Mei Haidaa lomi na ofadugaa ei rama'aa gufuna, ei nadii rafeinaa ro'ou. Lomi hamona aida tamanu na wareia fei Bu'u Apuna laloo fei u'ugaa Elijah—batanai i i'iginaa mei Haidaa ba nei fafeloa Israel? ³ Ina ware, "Mena Fasu, rona fo'afama'eaa ei mamama'a ma bi'o'ooa ei tawahafi na apunai; unaa yau dufu; ma ba ro'aa fo'afama'eau." ⁴ Ma tamanu ei wareaa mei Haidaa a'ana? "Unadii augaa oloromeai pufaba'a, ei lo'e rona fa'unaa du'uu ro'ou a'a Baal." ⁵ Ma, ana ale'ei, a'a fei au e'eni, na pa'l dufuu rama'a, ei na rafeinaa ro'ou fei rawani'ana. ⁶ Uaa manumanuu fei rawani'ana ma abaa manumanu bigi'aa rama'a. Uaa, nabaa na hawiaa ei bigi'aa rama'a, te, lomi hanuu fei rawani'ana.^z

⁷ Tani ei? Fei ronamina nunuminia ma lalabaginia ei Israel, lomi rona tonia, ma'uaa ei ina rafeinaa ro'ou, rona tonia. Ei rawarawa, namina waiwai tabaa ro'ou, ⁸ ale'ei fei ne'aia:

"Mei Haidaa na fanaa ro'ou hepalo spiritii poapoa,
ma puda ba lomi ro'aa fanunupa'i
ma adia ba lomi ro'aa guaipa'i

^z **11:6** Hefi'a ne'ia ba, lomi hanuu fei rawani'aa mei Haidaa. Ma'uaa nabaa a'a fei bigi'a, te abaa a'a fei rawani'aa mei Haidaa. Nabaa ale'ei rawani'a, fei bigi'a abaa fai bigi'a.

nopa'amii wagieni."

⁹Ma David na ware:

"Fei tawaa ro'ou, i oanaa ale'ei fahumamani,
ale'ei waofahabehabe ma ale'ei alabe'a. Ma fei, aree ro'ou.

¹⁰ Ei pudaa ro'ou nei roro ba lomi ro'aa fanunupa'i
ma ei uguu ro'ou nei hawi no'oa."

Ei Rara, Rona Fabana'ia a'a Hepalodaii Haihai

¹¹ Hepalodaii, a i'igai ba: rona pasi'alabe ale'ei ba lomi ro'aa asi'adai?
Pa'aa lomi! Ma'uaa a'a ei barafeaa ro'ou, fei tala ba ro'aa tela na dinaa a'a
ei Gentile ba i fapunepuneaa ei Israel. ¹² Ma'uaa nabaa hanuna sifei ba ei
barafeaa ro'ou na fani tala a'a minaa ei rama'aa malagufu, ma tamanu
ina pa'ai a'a ro'ou, hanuna sifei ba ei Gentile ro'aa pa'i talaa ro'ou, nabaa
ale'ei, te fei hawegiaa ei Israel ipowe bauanaidiai ei ropowe tela!

¹³ A warefanaa hamu'ou ena Gentile. Uaa yau apostle a'a ei Gentile, a
bigifaw'e! a'a fei bigi'au, ¹⁴ uaa na nara ba a fa'una'anaa punepunea a'a ei
rama'aa gufuu ma fatela'anaa hefi'a ro'ou. ¹⁵ Uaa nabaa fei ofadugaa ro'ou i
fawanewaneaa feni malagufu, te, nabaa ro'aa ugainia—haa, naraa hamu'ou ba
lomi ro'aa filoginaa fei ma'ea ama'anaa fei harenua? ¹⁶ Ma fei rawarawa faraa
pidaua ba ro fanaa mei Fasu, nabaa hesuwi fei na apunai, minaa fei na apunai;
ana ale'ei nabaa ei waraa hepalo haihai na apunai, ei rarana ana na apunai.

¹⁷ Hefi'a ei rara, ina fa'arafepasiaa ro'ou ma hamu'ou, ale'ei hepalo nusuu ei
olive podu rona fabana'ia a'a hepalo haihai dupuaa hefi'a olive na udedii. Ma
e'eni hamu'ou ale'ei ei rara, ei rona hunumaa fei ranu fei waraa fei pa'aa olive.
¹⁸ Si'ei, apuna famamagugua a'a ei rara ei. Nabaa hamo'aa bigi'ia, hamonei
narama'aia ba a'a ba hamu'ou ena hamona urofaa fei wara, ma'uaa fei wara,
fei i urofaa hamu'ou. ¹⁹ Hamowe ware ba, "Na fa'arafepasiaa hefi'a rara ba i
fabana'au wagina." ²⁰ Fa'ua, ma'uaa ina fa'arafepasiaa ro'ou uaa rona ofadugia
ma hamona u hamatee na we'i naranaraa hamu'ou. Apuna poronaa hamu'ou
pafea, ma'uaa hamonei mama'au. ²¹ Uaa, nabaa mei Haidaa, lomi na'o
panarofaa ei pa'aa rara, ana lomi ba i'o panarofaa hamu'ou.

²² Si'ei, hamonei narama'aiaa fei rawani'a ma fei sibaa mei Haidaa: fei sibana
a'a ei rona pasi ma'uaa fei rawani'ana a'a hamu'ou, nabaa hamona oafagugu
a'a fei rawani'ana. Nabaa lomi, i balaisiminaa hamu'ou. ²³ Ma nabaa lomi
rona'u ofadugia, iwe fabana'aa ro'ou, uaa mei Haidaa i fabanapa'idinaa ro'ou.
²⁴ Uaa nabaa inado'o balaitonaa hamu'ou a'a fei olive podu, fei na waiwai,
ma'uaa ina fabana'aa hamu'ou a'a hepalo olive hape, ina madutadiai nabaa i
fabana'aa ei raraa ei pa'aa haihai olive, ei ronado'o nomai a'ana.

Minaa ei Israel, Ro'awe Tela

²⁵ Ena lofuu nunumiau ba hamonei'aa poapoai a'a feni manumanu na
ude'opa'ai o fa'upe'upei ba hamonamina pa'i apa'aa hamu'ou, uaa na

waiwaidii tabaa ei Israel nopa'alo fei pa'aa puduu ei Gentile rona tela.
26 Ma si'ei, minaa ei Israel, ro'awe tela, ale'ei na wareia fei ne'aia:

“Mei fa'u'unaia i norai Zion
 ma filoginaa ei hafelo'aa Jacob,
 ei lomi na neneraa maumau mei Haidaa.

27 Ma sifei, fei fi'ugaiau a'a^a ro'ou ei a fapedugaa ei hafelo'aa ro'ou.”^b

28 Na bidibidi unuu hamu'ou a'a ro'ou uaa fei rawani'a warea; ma'uua a'a fei rafeia, ina haguua ro'ou uaa ei ama mina, **29** uaa fei fanaa mei Haidaa ma fei rafeiana, lomi ba i filogii. **30** Hamonado'o barafeaa mei Haidaa ma e'eni hamona tonaa fei faloloa'iiana, uaa ei barafeaa ro'ou. **31** Ana ale'ei, e'eni rona barafeia ba ana ronei tonaa fei faloloa'iia mei Haidaa a'a fei rawani'a, fei na fanaa hamu'ou. **32** Uaa mei Haidaa na bobo'ainaa minaa ei barafea ba i faloloa'inaa minaa ro'ou.

Uduginaa mei Fasu

33 Oo, naminapa'aa walalo ma bauana fei naranara ma fei apa'aa mei Haidaa!

Lomi hemea ba i labaraipa'aa fei naranarana.

Ma ei talana, lomi ba o nenegipa'ia!

34 “Hini na apa'aa fei naranaraa mei Fasu?
 O, hini na aweinia?”

35 “Hini na fani manumanu a'a mei Haidaa
 ba inei hodi'ia?”

36 Uaa minaa ei manumanu, noramiaa ro'ou a'ana
 ma minaa ei manumanu i dinaa a'ana
 ma minaa ei manumanu i nomai uaa hia.

I a'ana i oa fei hawera ranimai! Amen.

Fanaa Ana O'ou a'a fei Bigi'ana

12 ¹Hamatee fei faloloa'iaa mei Haidaa, a i'igifaweli a'a hamu'ou ena lofuu, ba hamonei fani'uaiaa ei hudi unuu hamu'ou ei hamo'ei guta ba fei fanaa hamu'ou nei apunai a'a mei Haidaa ma fani'eni'elia wagina—sifei, fei bigi'aa fei spiritii hamu'ou^c ba hamo'aa losuinia wagina. ²Apuna nenegidiae fei maumau feni ano, ma'uua hamonei filoginaa maumau hamu'ou wagii fei famanufauaa fei naranaraa hamu'ou. Hamo'aa bigidigaa fei, te, na hawia ba hamu'ou fanunupa'aa fei nunumiaa mei Haidaa, fei na rawani ma fafa'arai, fei ina ni'eni'e wagina.

³Uaa a'a fei rawani'a, fei ina fanau, a warefanaa minaa hamu'ou ba hamonei'aa nara ba hamona pafeai, ma'uua hamonei narama'aia ba

^a 11:27 O, fei fi'ugaiau ba a bigi'ia a'a ^b 11:27 Isaiah 27:9 ^c 12:1 O, sifei, fei na fibo'ii a'a hamu'ou

hamu'ou, rama'a batanai, ale'ei na fipupuduinaa fei we'iaa naranara, fei mei Haidaa na fanaa hamu'ou. ⁴Ana ale'ei, hememea o'ou, na pa'i hepalo ua pa'afina ma watauda maroana ma ei bigi'aa ei maroana, lomi na fimina'ei ⁵ma a'a Christ ana ale'ei—o'ou watauda, ma'uaa hepalo ua pa'afina ma hememea maroana nei oafipui. ⁶Ona pa'i u'ugai fana, ana ale'ei na puduaa tamanu ei rawani'a fana a'a o'ou. Nabaa fei fana a'a hemea ba neidii wareaa ei ba i nomai hinene, ana inei puduaa^d fei we'iaa naranarana. ⁷Nabaa fei tonana ba nei hadumaa ei rama'a, inei hadumaa ro'ou; nabaa hia feroia, inei feroi; ⁸nabaa hia, ba i fawel'iaa naranaraa ei rama'a, inei fawel'ia; nabaa hia, ba i fanihaduma a'a ei rama'a, inei fanifa'a ua; nabaa hia famamoia, inei bigifawel'i; nabaa hia ba i faloloa'inaa hefi'a, inei bigiwiwiwidi ua.

Fei Hagua

⁹Fei haguua hamu'ou neipa'a fa'uua. Fabidinaa unuu hamu'ou a'a tamanu na hafelo. Panarofaa tamanu na rawani. ¹⁰Hamonei firawanii ale'ei fei fihaguua ei filofui. Aunaa hememeadiiai i pa'udu. ¹¹Hamonei refurefu ma fei spiritii hamu'ou neiunuwe ei hamu'ou neneraa mei Fasu. ¹²Hamonei ni'eni'e a'a fei o'onaia unu, ofasi'ia a'a fei au hafelo'a ma hamonei wewea lafulafua. ¹³Fani ua a'a ei apunaia, ei lomi rona pa'i manumanu. Hamonei fapala'ai taufagutanaa rama'a.

¹⁴Haweginaa ei rona haperararaiaa hamu'ou; hawegi'uaiaa ro'ou ma apuna umuaa ro'ou. ¹⁵Hamonei ni'eni'efipui a'a ei rona ni'eni'e; hamonei ai'aifipui a'a ei rona ai'ai. ¹⁶Gutafirawanii a'a hememea. Apuna mamagugua, ma'uaa hamonei gutafipui a'a ei lomi haraa ro'ou. ^eApuna aunaa hamu'ou pafea.

¹⁷Apuna bigifafelo a'a nemea ba ina fafelo a'a hamu'ou. Hamonei fanunuma'aiaa ei bigi'aa hamu'ou ba nei rawani i pudaa minaa ei rama'a. ¹⁸Nabaa na ma'atalaa, hamonei gutafarawani a'a minaa ei rama'a. ¹⁹Apuna fania ale'ei hia na fafelo a'a hamu'ou, ena tafiu, ma'uaa rawa'a'afinia a'a fei sibaa mei Haidaa, uaa rona ne'inia ba: mei Fasu na ware, “Fei ba a fananamuinia, manumanuu; yau, a fawanewaneia.” ²⁰Agia:

“Nabaa na bao mei bidibidii unuu hamu'ou, faguia;
nabaa na sigigi, fani numana.

Nabaa hamo'aa bigi'ia ale'ei,
fei bigi'aa hamu'ou ana ale'ei ba hamona augaa ei bafuu hafi i tabana.”

²¹Ei hafelo'a, inei'aa muainio, ma'uaa onei muainaa ei hafelo'a.

Fafefenaa ei Bauaniaa Gufu

13 ¹Minaa ei, ronei fafefenaa ei bauaniaa gufu, uaa lomi i pa'i hemea bauana nabaa abaa augaa mei Haidaa. Ei bauana, ei ro'aa

^d 12:6 O, ponineneraa ^e 12:16 O, ma'uaa hamonei bigi'aa ei na fawawaroro

guta, augaa mei Haidaa. ² Si'ei, hini i fadugeaa ei bauana na fadugeaa mei augaa mei Haidaa. Ma ei ro'aa bigi'ia ale'ei, ana roi to ua aree ro'ou a'a fei dududua. ³ Uaa ei bauana, lomi ro'aa famama'auaa ei rona bigi'aa ei rawani'a, ma'uaa ei rona bigi'aa ei hafelo'a. Numiamu ba o'aa ala a'a fei famama'auaa ei bauana? Te, onei bigi'aa tamanu na wanewane ma iwe ware ba yoi, rawani'a rama'a. ⁴ Uaa hia, nafii mei Haidaa ba i bigi'aa ei rawani'a a'amu. Ma'uaa, nabaa o bigifafelo, onei ma'au, uaa lomi i panaro'uiaaa fei wadu. Hia nafii mei Haidaa, hemea bigi'ia a'a fei sibaa mei Haidaa ba i fanima'aiaa mei i bigi'aa ei hafelo'a. ⁵ Si'ei, onei fafefenaa ei bauana ba lomi ro'aa fanima'aio ma ona aida ba fei na wanewane.

⁶ Sifei, fei pa'afina ba onei fani mugoo po'i a'a gavaman, uaa ei bauana, nafii mei Haidaa, ei rona fanaa minaa ei au ro'ou ba ro oma'aiaa fei gufu. ⁷ Onei fanaa minaa ei rama'a tamanu onado'o to'uaia a'a ro'ou: nabaa onei fani mugoo po'i a'a gavaman, fania; nabaa mugoo po'i a'a tamanu ona aloia, te fania; nabaa onei ma'auaa nemea, ma'auia; nabaa onei fani honua, fania.

Hamonei Fihagui Uaa fei Arewaa na Rafi'i

⁸ Nabaa hamona pa'i hepalo manumanu hamonado'o to'uaia, apuna au'uaia ale'ei—ma'uaa sifei ua nei ude a'a hamu'ou, fei haguua hememea, uaa hini i haguua hemeadiiai, na nenegidigaa fei law. ⁹ Fei law ba, “Apuna fiharoharoipa'ai,” “Apuna fo'afama'e,” “Apunafafanao,” “Apuna nanamai,” ma tamanudiai na apunai a'a fei law na ude i laloo hepalo ua law: “Haguua mei gufumu ana ale'ei ona haguo.” ¹⁰ Mei i pa'i hagua, lomi i fafeloa mei gufuna. Si'ei, nabaa hemea na haguua hemeadiiai, ina nenegidigaa fei law.

¹¹ Ma hamonei bigi'ia hamatee hamona aida batanai fei au e'eni. Fei au na nodigimai ba hamonei mama'a a'a fei ma'igua, uaa fei au tela'anaa o'ou na rafi'idiai laraa fei au hamonado'o tonaa fei narafawel'ia. ¹² Fei poi na'aa i pedu ma fei arewaa na'aa i nomai. Si'ei, onei putodinnaa ei bigi'aa fei roromaa ma tonaa ei manumanuu fo'aa a'a fei we'ai. ¹³ Fei maumau bigi'aa o'ou, nei rawani ale'ei ei bigi'ia a'a fei arewaa ma abaa ei maumau fihalehaleia, hunupoapoaa, fitatafipa'aia, ei maumau hafelo'a, ei maumau fifo'aia, o punepunea. ¹⁴ Agia, hamonei hawegi a'a fei maumau Jesus Christ ma apuna naranara ba hamo'aa faguua ei hafelo'a maumau.^f

Ei Pududu ma ei Faufaua

14 ¹ Fanunufarawani a'a mei lomi napa'aa we'l i naranarana ma apuna hararasinia ma fiharei a'a ei manumanu lomi na arewa. ² Fei we'iaa naranaraa hemea rama'a, na ugainia ba i hanaiaa minaa ei

^f 13:14 O, faguua fei nunumiaa unu

manumanu, ma'uaa hemea rama'a, lomi na we'i naranarana, i hanana ua ei manumanu i habe pe'ihape. ³Mei i hanaiaa minaa ei manumanu nei'aa fanunufafelo a'a mei lomi i hanaiaa minaa ei manumanu ma mei lomi i hanaiaa minaa ei manumanu nei'aa hararasinaa mei i hanaiaa minaa ei manumanu, uaa hia na rawani pudaa mei Haidaa. ⁴Yoi hini ba o'aa fanunufafelo a'a mei nafii hemeadai? A'a mei fasuna ua, i ufalarai, o i pasi. Ma iwe ufalarai uaa mei Fasu na hawia ba i fa'ufalarainia.

⁵Hemea rama'a i nara ba hepalo arewaa na apunaidai laraa hefi'adai arewaa; hemea na nara ba minaa ei arewaa, fimina'eit ua. Hememea nei'aa hamamagua fei naranarana. ⁶Mei i nara ba hepalo arewaa na ude u'ugai na bigi'ia ba manumanuu mei Fasu. Mei na hana pigio na bigi'ia ba manumanuu mei Fasu, uaa ina ware 'ta' a'a mei Haidaa ma mei lomi i hanaia, na bigi'ia ba manumanuu mei Fasu ma ina ware 'ta' a'a mei Haidaa. ⁷Uaa lomi hemea o'ou ba i guta anaia o ma'e anaia. ⁸Nabaa o bigi'aa hepalo manumanu, onei bigi'ia ba manumanuu mei Fasu ma nabaa o ma'e, ana manumanuu mei Fasu. Si'ei, nabaa o'ou gutana o ma'ea, manumanuu mei Fasu.

⁹Sifei, fei hanuna ba Christ na ma'e ma hadiwe'imai ba i tohadiwe'idinaa fei harenuana. Ba hia, Fasuu ei ma'ea mawe ei rona gutaguta. ¹⁰Ma yoi, tani o fanunufafelo a'a mei lofumu? Ma tani o fafeloa mei hamugua ma aunaa hia pu? Uaa, minaa o'ou, owe ufalarai i ma'aa fei gutanaa mei Haidaa na fadududu. ¹¹Rona ne'inia ba:

“ ‘Hamona aidafarawani ba una oa ma ana,
hamonei aida ba minaa ei rama'a,
ropowe fa'unaa du'uu ro'ou i igou;
minaa ei rama'a, ropowe ware ba Yau Haidaa.’ ”

¹²Si'ei, hememea o'ou, ipowe u i ma'aa mei Haidaa ma warefania batanai ei maumauna.

¹³Si'ei, onei'aa bigidinaa fei finarafafeloia. Agia, hamonei narafarawani ba onei'aa augaa ei alabe'a, lawaraa fei talaa mei lofumu. ¹⁴Yau hemea na oafipui a'a mei Fasu Jesus ma naminapa'aa aidama'a ba lomi hepalo du'ua^g na hafelo anaia. Ma'uua, nabaa hemea na nara ba hepalo manumanu na hafelo, te, a'ana na hafelo. ¹⁵Nabaa mei lofumu i naranara watauda a'a tamanu ona hanaia, fai lomi ona haguia. A'a tamanu ei hanamu, apuna fafeloa mei lofumu, mei i ma'e a'ana Christ. ¹⁶Tamanu ona nara ba na rawani, hefi'adai ronei'aa warefafeloio wagina. ¹⁷Uaa fei haparaiaa mei Haidaa, abaa a'a ei ona hanaia o hunumia, ma'uua fei wanewanea, fei gutafarawania ma fei ni'enilea a'a fei Spiriti Apuna, ¹⁸uaa mei i bigi'aa fei bigi'aa Christ ale'eit na fani'eni'ea mei Haidaa. Ma ei rama'a, rona aida ba na wanewane.

^g 14:14 O, manumanu

¹⁹ Si'ei, onei bigi'aa ei i noduginaa o'ou a'a fei gutafarawania ma fei na farawaninaa o'ou. ²⁰ Apuna fafeloaa fei bigi'aa mei Haidaa a'a ei du'ua. Minaa ei du'ua na rawani, ma'uaa, lomi na rawani ba hemea i hanaiaa ei i fa'alabe'aa hemeadai. ²¹ Na rawani ba onei'aa hana pigio, o hunu wine, o bigi'aa hepalodiae manumanu i fapasiaa mei lofumu.

²² Si'ei, tamanu naramu a'a ei manumanu ei, oto'uaia a'amu ma mei Haidaa. Na pa'i hawegiana mei lomi i fafeloaa anaia a'a tamanu na bigi'ia. ²³ Ma'uaa mei i hamamagua naranarana a'a ei na hanaia, na todigaa hafelo'ana, uaa ei hanaiana abaa wagii fei narafawe'ia ma tamanu abaa noranamai wagii fei narafawe'ia, na hafelo.

15 ¹O'ou, eni na we'i naranaraa o'ou nei fawiwi'ainaa ei na adudu ei naranaraa ro'ou ma abaa fani'eni'eara ana o'ou. ²Hememea o'ou nei fani'eni'eara mei gufuna ba i farawaninia ma fawel'ia. ³Uaa Christ ana lomi na fani'eni'eara anaia, ma'uaa ana ale'ei fei ne'aia: "Ei warefafelo, ei rona wareia a'amu, na pasinaa pafou." ⁴Uaa minaa ei manumanu rona ne'inia mina, rona ne'inia ba i feroinaa o'ou ba wagii fei apitaia ma fei fa'unuwenuweaa fei Bu'u Apuna, o'aa pa'l o'onaia unu.

⁵ Ma nunumiau ba mei Haidaa, mei i fa'una'anaa naranaraa hamu'ou ba fei mau spiritii hamu'ou ale'ei ba hamo'aa apitaifipui, ei hamo'aa neneraa Christ Jesus ⁶ba a'a hepaloo ua naranara ma hepaloo ua umu, hamo'aa uduginaa mei Haidaa, mei Amaa mei Fasuu o'ou, Jesus Christ.

⁷Hamonei taufagutanaa ana hamu'ou, ana ale'ei Christ na fagutanaa hamu'ou si'ei ba mei Haidaa i to udugiana wagina. ⁸Uaa a warefanaa hamu'ou ba Christ na fanafinaa anaia a'a ei Jew^h ba i bigi'aa tamanu mei Haidaa na fa'unainia a'a ei ama mina ⁹ba ei Gentile, ro'aa uduginaa mei Haidaa uaa fei faloloa'iana, ale'ei rona ne'inia:

"Si'ei, a uduginio dupuaa ei Gentile;
a laugaa ei lauga a'a fei haramu."

¹⁰Na warediai ba:

"Hamu'ou ena Gentile, hamonei ni'eni'efipui a'a ei rama'aa gufuna."

¹¹Ma na warediai,

"Minaa hamu'ou ena Gentile, uduginaa mei Fasuu
ma minaa hamu'ou ena rama'a nei laugi'uduginia."

¹²Ma na warediai Isaiah,

"Fei Waraa Jesse, iwe nusu,
hemei i asi'aa ba i famamoaa ei baua gufu;
ei Gentile iwe o'onai unuu ro'ou a'ana."

¹³Nunumiau ba mei Haidaniaa fei o'onaia unu, neimina fani ni'eni'ea ma gutafarawania a'a hamu'ou, ei hamona aunaa naranaraa hamu'ou

^h 15:8 Wareia Greek ba, *ei moro'a*

a'ana ba hamu'ou ale'ei hepalo pe'i na mere'esu'esu a'a fei o'onaia unu, fei na nofininamii fei faufau fei Spiriti Apuna.

Paul mei Bigibigi'a yei a'a ei Gentile

¹⁴ Ena lofuu, unapa'aa aida ba ana hamu'ou namina rawani, namina bauanai apa'aa hamu'ou ma na hawiaa hamu'ou feroiaa ana hamu'ou. ¹⁵ Una ne'ifawe'i wagii hefi'a manumanu ba a fanonomidinaa hamu'ou hamatee na fanau fei rawani'a fanaa mei Haidaa ¹⁶ ba unei bigi'aa fei bigi'aa Christ Jesus a'a ei Gentile wagii fei bigi'aa ei bauaniaa humuu mei Haidaa ba unei u'ugaa fei rawani'a wareaa mei Haidaa ba ei Gentile, ro'ou ale'ei fana a'a mei Haidaa ba i apunainaa ro'ou fei Spiriti Apuna.

¹⁷ Si'ei ba a'a Christ Jesus, una upe'upei wagii fei bigi'au a'a mei Haidaa. ¹⁸ Lomi a wareaa hepalo manumanu, ma'uua ana ei bigi'aa Christ a'au, fei a unifanaa ei Gentile ba ronei guainaa mei Haidaa wagii ei una wareia ma bigi'ia, ¹⁹ wagii fei faufau ei hilala ma ei foigia a'a fei faufau fei Spiriti. Si'ei, yei Jerusalem ma nopa'alao yei Illyricum, unamina warepedugaa fei rawani'a wareaa Christ. ²⁰ Mina ranimai, nunumiau ba unei u'ugaa fei rawani'a wareaa Christ fawelei rotaa apa'aa Christ ba lomi a fadufadu pafoo fei bigi'aa hemeadi. ²¹ Ma'uua ana ale'ei fei ne'aia:

“Ei lomi rona guainaa fei u'ugana, rowe ma'apa'ia
ma ei lomi rona u guguai, iwe arewa a'a ro'ou.”

²² Sifei fei pa'afina ba nafane'o lawagi fei talau ba a nomai a'a hamu'ou.

Fei Naranaraa Paul ba i Dinaa Rome

²³ Hamatee lomidai bigi'au faweleni ma hamatee ude nunumiau watauda igisimasi ba a ma'a hamu'ou, ²⁴ una nara ba a bigi'ia ena una dinaa Spain. Nunumiau ba a ma'a hamu'ou ena una nowau yena ma ba hamonei hadumau a'a fena tatalaiau yena ma ba o'ou do'o gutawiwiwidi ma'ida. ²⁵ Ma'uua e'eni, a dinaa Jerusalem ba ado'o hadumaa ei apunaiaa mei Haidaa yei. ²⁶ Uaa ei Macedonia ma ei Achaia, rona ni'eni'e hamatee rona fani haduma a'a ei apunaiaa mei Haidaa yei Jerusalem, ei lomi rona pa'i manumanu. ²⁷ Rona ni'eni'e ba rona bigi'ia ma ana fa'ua ba ronei bigi'ia. Uaa nabaa ei Gentile, rona to ei hawegiaa fei spiriti a'a ei Jew, ana na rawani ba ronei hadumaa ei Jew a'a ei manumanuu malagufu. ²⁸ Si'ei, ena na bigidigaa feni bigi'a feni ma na aidadii ba rona todigaa fei fua fei, yau a dinaa Spain ma ena na tatalailao, awedo'o ma'a hamu'ou. ²⁹ Una aida ba ena na nomai a'a hamu'ou, awe nofininamii minaa ei hawegiaa Christ.

³⁰ A warefaweli a'a hamu'ou ena lofuu, a'a mei Fasuu o'ou Jesus Christ ma wagii fei haguua fei Spiriti ba hamonei oafipui a'au ma lafulafunaa a'a mei Haidaa ba nei hadumau wagii fei ote'oteiau. ³¹ Lafulafu ba unei

tela a'a ei abaa narafawe'ia yei Judea ma ba fei bigi'au i Jerusalem nei rawani i pudaa ei apunaiaa mei Haidaa yei ³²ba a'a fei nunumiaa mei Haidaa, yau a nonil'enil'ema'i ma gutafipui a'a hamu'ou ma gutafawenai. ³³Mei Haidaniaa fei gutafarawania i oafipui a'a minaa hamu'ou. Amen.

Wareaa Paul a'a Hememea

16 ¹I a'a hamu'ou, una tenaa mei agii o'ou Phoebe, hemea nafiiⁱ fei losuu yei Cenchrea. ²A il'iginaa hamu'ou ba hamonei taufagutania a'a mei Fasu ana ale'ei hamona taufagutanaa ei apunaiaa mei Haidaa ma fani pani wagii ei nunumiana a'a hamu'ou, uaa hia na hadumaa wataua rama'a mawe yau.

³Famafufuoinaa Priscilla^j ma Aquila, laguei rafirafiu bigi'a a'a Christ Jesus. ⁴Laguna nigooa ei manumanu hafelo uaa lagu'ei hadumau. Abaa uniau na ni'enil'e, ma'uua minaa ei losuu ei Gentile anaa.

⁵Ana famafufuoinaa fei losuu ei rona'o gutafipui a'a fei humuu lagua. Famafufuoinaa mei pa'aa tafiu Epenetus, mei rawarawa tonaa Christ a'a fei gufu Asia.

⁶Famafufuoinaa Mary, mei na bigifawe'i a'a hamu'odu.

⁷Famafufuoinaa laguena maroau, Andronicus ma Junias, laguei laguna oafipui a'au yei bobo'aia. Lagunamina ude u'ugai dupuaa ei apostle ma lagua do'o rawarawa tonaa Christ laraa yau.

⁸Famafufuoinaa Ampliatus, mei una haguia a'a mei Fasu.

⁹Famafufuoinaa Urbanus, mei rafirafii o'ou a'a fei bigi'aa Christ mawe mei pa'aa tafiu Stachys.

¹⁰Famafufuoinaa Apelles, mei na oadii a'a ei manimania ma na rawani i pudaa Christ.

Famafufuoinaa ei maroaa fei humuu Aristobulus.

¹¹Famafufuoinaa mena maroau, Herodion.

Famafufuoinaa ena maroaa fena humuu Narcissus, ena rona neneraa mei Fasu.

¹²Famafufuoinaa laguena pifine, Tryphena ma Tryphosa, laguena laguna bigifawe'i a'a mei Fasu.

Famafufuoinaa mena pa'aa tafiu Persis, hemeadiai pifine namina bigifawe'i a'a mei Fasu.

¹³Famafufuoinaa Rufus, mei na rafeiaa mei Fasu mawe mei inana, mei ana ale'ei pa'aa inau.

¹⁴Famafufuoinaa Asyncritus, Phlegon, Hermes, Patrobas, Hermas ma ena lofu a'a ro'ou.

¹⁵Famafufuoinaa Philologus, Julia, Nereus ma mei agina ma Olympas mawe minaa ei apunaiaa mei Haidaa a'a ro'ou.

ⁱ 16:1 O, deaconess ^j 16:3 Warea Greek ba, *Prisca*, ana fei hara *Priscilla*

¹⁶Hatofaa pudaa hamu'ou fininaa rawani'a naranara ma famafufuoinaa hememea hamu'ou. Minaa ei losuu Christ, rona aloawii ei famafufuoiaa ro'ou.

¹⁷A warefawe'i a'a hamu'ou, ena lofuu ba hamonei wagi'inaa hamu'ou a'a ena ro'aa fafifalagii ma au alabe'a i ma'aa hamu'ou, ena rona fa'alawi'inaa hamu'ou a'a ena apa'aa hamu'ou. Faraua a'a ro'ou. ¹⁸Uaa ena mau rama'a ale'ena, lomi rona neneraa mei Fasuu o'ou Christ, ma'uua ei puguaa ro'ou ua. A'a ena ro'oa ma hofeaa warea, ro'aa sifi'aa naranaraa ei rama'a bibiyei'ualao. ¹⁹Minaa ei rama'a, rona guainia ba hamu'ou rama'aa guaiawarea hee, namina bauana fei ni'eni'eau a'a hamu'ou; ma'uua, nunumiau ba hamoneipa'aa pa'i apa'aa hamu'ou a'a ei rawani'a ma faraua a'a ei hafelo'a.

²⁰Mei Haidaniaa fei gutafarawania na rarafili ba ipowe fudosinaa Satan haroo pinee hamu'ou.

Fei rawani'aa mei Fasuu o'ou Jesus i oafipui a'a hamu'ou.

²¹Timothy, mei rafirafiu a'a fei bigi'a mawe ei maroau, Lucius, Jason ma Sosipater, rona aloawii fei famafufuoiaa ro'ou a'a hamu'ou.

²²Yau, Tertius, meni i ne'inaa feni ne'ia na famafufuoinaa hamu'ou a'a mei Fasu.

²³Gaius, mei i fani'eni'eaa fei gutanau ma minaa feni losuu yeni, na aloawii fena famafufuoiana a'a hamu'odu.

Erastus, mei famamoaa ei bigi'aa wataua rama'a laloo fei baua gufu ma mei lofuu o'ou Quartus, laguna aloawii fei famafufuoiaa lagua. ²⁴^k

²⁵Ma i a'ana, mei na hawia ba i faroaa fei rawani'a warea, fei una u'ugia, fei u'ugaa Jesus Christ, fei na fibo'ii a'a fei nawe arewa, fei nado'o ude'opa'ai mina, ²⁶ma'uua eni, na ude are'are ma onawe apa'ia a'a ei ne'aiaa ei mamama'a wagii fei warefawe'iaa mei Haidaa, mei i oalao ma ba minaa ei gufu tadiwe'aia, ropowe narafawe'i ma nenegia— ²⁷A'a Jesus Christ, onei uduginaa mei uniana Haidaa, mei na pa'i apa'ana ranimai ranimai. Amen.

^k **16:24** Hefi'a ne'ia ba, *famafufuoiaa lagua*. **24** Fei rawani'aa mei Fasuu o'ou Jesus Christ i oa a'a minaa hamu'ou. Amen.